

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-fourth Legislature, second session

1993, chapter 66

**AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE MINISTÈRE  
DE LA MAIN-D'OEUVRE, DE LA SÉCURITÉ DU REVENU ET  
DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE**

---

**Bill 115**

Introduced by Mr André Bourbeau, Minister of Manpower, Income Security and Vocational Training

Introduced 3 November 1993

Passage in principle 9 December 1993

Passage 16 December 1993

**Assented to 17 December 1993**

---

**Coming into force: 17 December 1993**

---

**Act amended:**

Act respecting the Ministère de la Main-d'oeuvre, de la Sécurité du revenu et de la Formation professionnelle (R.S.Q., chapter M-19.1)





## CHAPTER 66

### An Act to amend the Act respecting the Ministère de la Main-d'oeuvre, de la Sécurité du revenu et de la Formation professionnelle

[Assented to 17 December 1993]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

c. M-19.1,  
s. 4, am.      **1.** Section 4 of the Act respecting the Ministère de la Main-d'oeuvre, de la Sécurité du revenu et de la Formation professionnelle (R.S.Q., chapter M-19.1) is amended by inserting, after the first paragraph, the following paragraphs:

Exchange of  
nominative  
information      “Such an agreement may permit the exchange of nominative information obtained under an Act that the Minister is responsible for carrying out or under an equivalent Act administered by such government, department or body, and required for the purpose of ascertaining a person's eligibility for the programs contemplated by such Acts or for the prevention, detection or repression of an offence under any such Act.

Opinion of  
Commission      An agreement referred to in the second paragraph shall be submitted to the Commission d'accès à l'information for an opinion in accordance with the procedure prescribed in section 70 of the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information (R.S.Q., chapter A-2.1).”

c. M-19.1,  
s. 5.4,  
added      **2.** The said Act is amended by inserting, after section 5.3, the following section:

Fixing of  
prices      **“5.4** The Minister may enter into a contract with a view to fixing the price of goods or services where he is to pay all or part of the cost of the supply of such goods or services within the scope of a program for which he is responsible.

Conditions Any allowance or other benefit relating to a type of goods or service that is the subject of such a contract shall be granted on the conditions prescribed in the program.”

c. M-19.1, ss. 15.2-15.5, added **3.** The said Act is amended by inserting, after section 15.1, the following sections:

Name **“15.2** A decision made or certificate issued pursuant to an Act that the Minister is responsible for carrying out need not be signed, but it must contain the name of the person who made or issued it.

Authenticity **“15.3** A document or copy of a document emanating from the department or forming part of its records is authentic where it is signed or certified true by a person referred to in section 14.

Computer documents **“15.4** An intelligible transcription in writing of a decision, certificate or other data stored by the department on a computer or on any other magnetic medium is a document of the department and is proof of its contents where certified true by a person referred to in section 14.

Presumption **“15.5** A decision made or certificate issued pursuant to an Act that the Minister is responsible for carrying out is presumed to have been made or issued and sent out on the date indicated therein.”

Effective date **4.** Sections 15.2 and 15.4, enacted by section 3 of this Act, have effect from 1 July 1989.

Coming into force **5.** This Act comes into force on 17 December 1993.